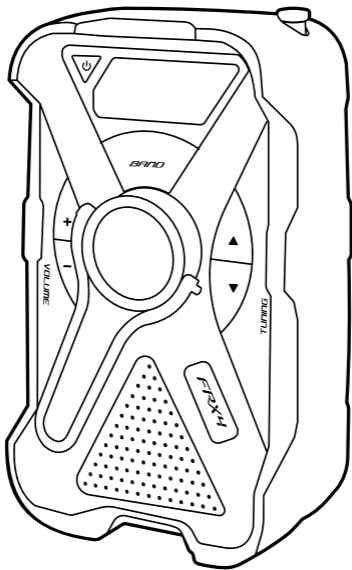


# FRX4

The Rugged, Smartphone Charging  
Weather Alert Radio With Solar Power



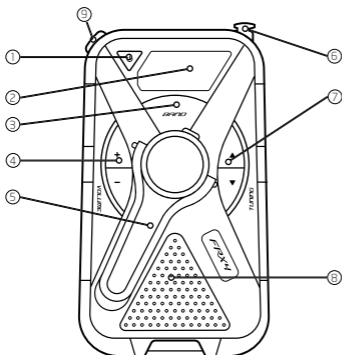
## MEET THE FRX4

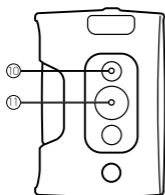
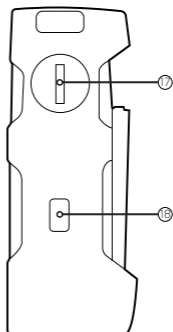
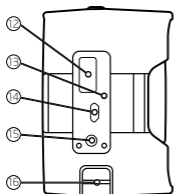
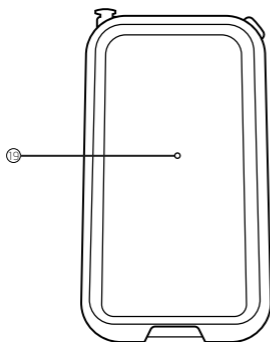
Thank you for purchasing the Etón **FRX4**. We want you to thoroughly enjoy the use of this product. To take advantage of its many excellent and unique features, we urge you to carefully read the user's manual.

### Features:

- ① POWER button
- ② Display
- ③ BAND button
- ④ VOL ▲ / VOL ▼ button
- ⑤ Hand Crank
- ⑥ Telescopic antenna
- ⑦ TUNING ▲ / TUNING ▼ button
- ⑧ Speaker
- ⑨ LIGHT button
- ⑩ Red Emergency Beacon
- ⑪ LED Flashlight
- ⑫ USB OUT - Phone charging
- ⑬ RESET button (under the USB slot cover)
- ⑭ Micro USB Charging port
- ⑮ Headphone Jack
- ⑯ Strap Hole
- ⑰ AAA Battery Compartment
- ⑱ CELL Phone Charger button
- ⑲ Solar Panel

### Front



**Top Side****Right Side****Bottom Side****Back Side**

## **KEY OPERATIONS**

### **POWER**

Press **POWER** button to turn on the unit and enter [Radio mode], press again to turn off.

### **Selecting Radio BAND**

In [Radio mode], press **BAND** button to choose WB, FM or AM listening. Scroll up/down on tuning buttons to tune into your radio station. To select WB station for your area. Scroll up/down tuning buttons until you hear weather information for your area.

### **VOL▲/VOL▼**

Press **VOL▲/▼** to increase/decrease volume level, press and hold to speed up adjustment.

### **TUNING▲/TUNING▼**

In [Radio mode], press **TUNING▲/▼** to adjust frequency, press and hold it to auto tune into the next available station.

### **LIGHT Operation**

Press **LIGHT** button once to turn on the flashlight, press it again to turn off. When the flashlight is on, hold down the **LIGHT** button to dim/brighten the flashlight. Press the **LIGHT** button twice quickly to turn on the red emergency lights, press it twice again to turn off.

### **CELL Phone Charging**

Plug your phone's USB charging cable into the USB out port on the FRX4 and plug the other end into your phone. Press the **CELL** phone charger button to start charging, a USB symbol appears in the display. Press it again to stop charging and the symbol will disappear.

**Note:** Radio performance may be degraded while using the USB output charging feature. The audio from weak radio stations may no longer come in clearly.

## FRX4 POWER OPTIONS

### 1000 mAh Lithium Battery

Charge the lithium battery via the included micro-USB cable. Both the solar panel and the crank will automatically charge to the lithium battery.

### Solar Charging

When placed in sunlight, it will automatically start charging the lithium battery. Battery light indicator will show unit is charging. Fully charges the battery in 5-6 hours.

### Crank Charging

Crank for 4 minutes to get 1 minute of talk time on most smart phones or 10-15 minutes of radio time.

### AAA Batteries

Takes 3 AAA batteries. Use a coin to open battery compartment. Insert as shown on the battery holder and re-seal compartment.

**Note:** FRX4 will run on Lithium battery until it runs out and then will automatically switch to AAA batteries if loaded.

## SETTING WEATHERBAND ALERT

Tune to WB for your location and press and hold the BAND button. 'Alert' will appear in the display and the audio will turn off. The radio will continue to monitor your WB station and will activate the audio if an alert is issued. Press the band button again to turn off the Alert.

**Note:** NOAA does a test alert every Wednesday between 10 am and noon, regardless of your location. For more information please go to:

<http://www.nws.noaa.gov/nwr/nwrtest.htm>

## **SETTING CLOCK**

1. With the unit off, press and hold BAND button until the clock begins to flash.
2. Adjust the hours using the VOL ▲/▼ buttons.
3. Adjust the minutes using the TUNING ▲/▼ buttons.
4. If no buttons are pressed within 5 seconds the unit will return to normal operations

## **SETTING ALARM**

1. With unit off press and hold the BAND button until the clock begins to flash.
2. Press and release BAND button again, a bell icon will appear in the display.
3. Adjust the hours using the VOL ▲/▼ buttons.
4. Adjust the minutes using the TUNING ▲/▼ buttons.
5. If no buttons are pressed within 5 seconds the unit will return to normal operation.

## **ACTIVATING THE ALARM**

1. With the unit off, press and release the BAND button, a bell icon will appear on the display.

### **Silencing the Alarm**

2. Press any button on the radio.

## **TROUBLE-SHOOTING**

If the unit becomes unresponsive, press the RESET button with a paper clip to reset. If you are having further problems please contact us.

## **NEED HELP? CONTACT US.**

Etón Corporation

1015 Corporation Way, Palo Alto, CA 94303, USA 1-800-872-2228 (U.S.)

1-800-637-1648 (Canada)

650-903-3866 (worldwide)

M-F, 8:00AM-4:30PM, Pacific Standard Time

**[www.etoncorp.com](http://www.etoncorp.com)**

## **WARNING**

- Do not expose this appliance to rain or moisture.
- Do not submerge or expose for extended period to water.
- Protect from high humidity and rain.
- Only operate within specified temperature range
- (0 °C to 40 °C).
- Unplug immediately if liquid has been spilled or any object has fallen into the apparatus.
- Clean only with a dry cloth. Do not use detergents or chemical solvents as this might damage the finish.
- Unplug and disconnect external antennas during
- lightning storms.
- Do not remove cover [or back].
- Refer servicing to qualified service personnel.

## ENVIRONMENT



### Disposal

According to the European Directive 2002/96/EC all electrical and electronic products must be collected separately by a local collection system.

Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste.

Please dispose of all types of batteries per your Government, State or Local rules and/or regulations. If you are unsure, please call the appropriate local authority to find out how to dispose of them safely and help protect the environment.

## WARRANTY REGISTRATION

To ensure full warranty coverage or product updates, registration of your product should be completed as soon as possible after purchase or receipt.

Please go to

**<http://www.etoncorp.com/productregistration>** to register your product.

## LIMITED WARRANTY

Retain your proof of purchase or the receipt. Limited Warranty information can be viewed at [www.etoncorp.com](http://www.etoncorp.com) in the Support section.



## **SERVICE FOR YOUR PRODUCT**

To obtain service for your product, we recommend first contacting an Etón service representative at 800-872-2228 US, 800-637-1648 Canada or (650) 903-3866 for problem determination and trouble-shooting. If further service is required, the technical staff will instruct how to proceed based on whether the radio is still under warranty or needs non-warranty service.

## **WARRANTY**

If your product is still in warranty and the Etón service representative determines that warranty service is needed, a return authorization will be issued and instructions for shipment to an authorized warranty repair facility. Do not ship your radio back without obtaining the return authorization number.

## **NON-WARRANTY**

If your product is no longer under warranty and requires service our technical staff will refer you to the nearest repair facility that will be able to best handle the repair.

For service outside of North America, please refer to the distributor information included at time of purchase/receipt.

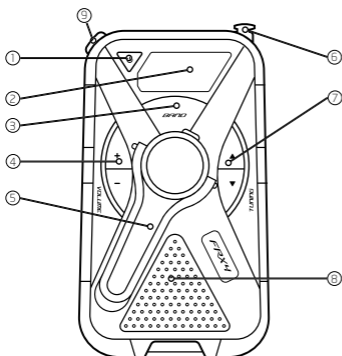
## DÉCOUVREZ LE FRX4

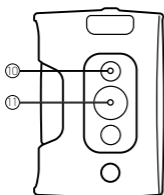
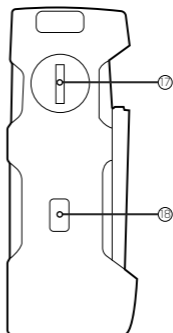
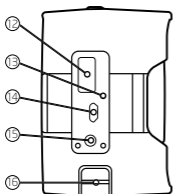
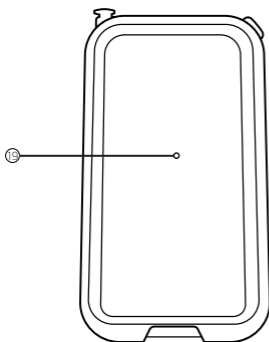
Merci d'avoir acheté le FRX4. Nous vous souhaitons de profiter pleinement de son utilisation. Pour profiter de ses nombreuses et excellentes caractéristiques uniques, nous vous invitons à lire attentivement ce manuel de l'utilisateur.

### Caractéristiques :

- ① Bouton d'alimentation
- ② Affichage
- ③ Bouton BAND
- ④ Boutons VOL ▲ / VOL ▼ -
- ⑤ Manivelle
- ⑥ Antenne télescopique
- ⑦ Boutons TUNING ▲ / TUNING ▼
- ⑧ Haut-parleur
- ⑨ Bouton LIGHT (Lampe)
- ⑩ Balise d'Urgence Rouge
- ⑪ Lampe de poche à DEL
- ⑫ Prise USB pour recharger les smartphones
- ⑬ Bouton de réinitialisation (sous le couvercle de la prise USB)
- ⑭ Prise Micro USB pour recharger le FRX4
- ⑮ Prise pour casque audio
- ⑯ Œillet pour dragonne
- ⑰ Compartiment à piles AAA
- ⑱ Bouton CELL de recharge de smartphone
- ⑲ Panneau solaire

### Face avant



**Dessus****Côté droit****Dessous****Face arrière**

## **OPÉRATIONS PRINCIPALES**

### **Alimentation**

Appuyer le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil et activer le mode [Radio], appuyer à nouveau pour l'éteindre.

### **Choisir une fréquence radio**

En mode [Radio], appuyer sur le bouton 'BAND' pour écouter soit le canal météo (WB), soit les fréquences FM ou AM. Choisir vos stations en appuyant sur les boutons TUNING. Pour choisir le canal météo (WB) dans votre région, Appuyer sur les boutons TUNING jusqu'à ce que vous entendiez le canal météorologique de votre région.

### **VOL ▲ / VOL ▼**

Appuyer sur VOL ▲ / ▼ pour augmenter/diminuer le niveau du volume sonore, appuyer et maintenir pour un réglage plus rapide.

### **TUNING ▲ / TUNING ▼**

En mode [Radio], appuyer sur TUNING ▲/▼ pour ajuster la fréquence d'écoute, appuyer et maintenir pour sauter directement à la station de radio suivante.

### **Utilisation de l'ÉCLAIRAGE**

Appuyer une fois sur le bouton LIGHT pour allumer la lampe de poche, appuyer à nouveau pour l'éteindre. Quand la lampe de poche est allumée, appuyer et maintenir le bouton LIGHT pour régler son intensité lumineuse. Appuyer rapidement deux fois sur le bouton LIGHT pour activer la balise de détresse rouge, appuyer deux fois à nouveau pour la désactiver.

### **Recharge d'un téléphone portable**

Brancher le câble USB dans le port USB du FRX4 et l'autre extrémité dans votre smartphone. Appuyer sur le bouton CELL de recharge de smartphone pour démarrer le chargement,

un symbole USB apparaîtra dans l'affichage. Appuyer CELL à nouveau pour stopper la recharge et le symbole disparaîtra.

**Remarque** : La performance radio est susceptible d'être dégradée lorsque le système de charge USB est utilisé. L'audio risque de perdre en netteté pour les stations dont le signal est faible.

## **OPTIONS D'ALIMENTATION DU FRX 4**

### **Pile au Lithium 1000 mAh**

Recharger la pile au lithium via le port micro-USB et son câble inclus. Le panneau solaire et la manivelle vont aussi tous deux recharger la pile au lithium.

### **Recharge solaire**

Lorsque le FRX4 est placé en plein soleil, il commencera à recharger automatiquement sa pile au lithium. Le voyant lumineux d'alimentation indiquera que l'unité est en charge. Se recharge complètement en 5-6 heures.

### **Recharge manuelle**

Tourner la manivelle pendant 4 minutes pour obtenir une minute de temps de conversation pour la plupart des smartphones ou 10-15 minutes d'écoute radio.

### **Piles AAA**

Utilise 3 piles AAA. Utiliser une pièce de monnaie pour ouvrir le compartiment à piles. Insérer les piles comme indiqué sur le couvercle, puis refermer le compartiment.

**Note** : le FRX4 fonctionnera sur sa pile au lithium jusqu'à l'épuiser, puis s'alimentera automatiquement depuis les piles AAA, si elles sont installées.

## **RÉGLAGE MODE D'ALERTE MÉTÉO**

Une fois sur le canal météo (WB) de votre emplacement, appuyer et maintenir le bouton 'BAND'. 'Alert' s'affichera sur l'écran et le son se coupera automatiquement. Le FRX4 continue de contrôler le canal météo et réactivera

le son en cas d'alerte sérieuse. Appuyer à nouveau le bouton 'BAND' pour désactiver ce mode d'alerte.

**Note :** Le NOAA effectue un test d'alerte tous les mercredis entre 10h00 du matin et midi, quel que soit votre emplacement. Pour plus d'informations, veuillez visiter :

<http://www.nws.noaa.gov/nwr/nwrtest.htm>

## RÉGLAGE DE L'HEURE

1. Avec l'appareil éteint, appuyer et maintenir le bouton BAND jusqu'à ce que l'heure clignote.
2. Ajuster les heures avec les boutons VOL ▲/▼.
3. Ajuster les minutes avec les boutons TUNING ▲/▼.
4. Si aucun bouton n'est actionné pendant 5 secondes l'appareil revient à son mode de fonctionnement normal.

## RÉGLAGE DE L'ALARME

1. Avec l'appareil éteint, appuyer et maintenir le bouton BAND jusqu'à ce que l'heure clignote.
2. Appuyer et relâcher le bouton BAND à nouveau, un symbole 'cloche' s'affichera sur l'écran.
3. Ajuster les heures de l'alarme avec les boutons VOL ▲/▼.
4. Ajuster les minutes de l'alarme avec les boutons TUNING ▲/▼.
5. Si aucun bouton n'est actionné pendant 5 secondes l'appareil revient à son mode de fonctionnement normal.

## ACTIVER L'ALARME

1. Avec l'appareil éteint, appuyer et relâcher le bouton BAND, un symbole 'cloche' s'affichera sur l'écran.

### **Stopper une alarme en cours**

2. Appuyer sur n'importe quel bouton de la radio.

## DÉPANNAGE

Si l'appareil venait à ne plus répondre, appuyer sur le bouton RESET à l'aide d'un trombone. Le FRX4 sera alors réinitialisé. Si le problème persistait, veuillez alors nous contacter directement.

## BESOIN D'AIDE ? CONTACTEZ NOUS.

Etón Corporation

1015 Corporation Way,

Palo Alto, CA 94303,

USA

1-800-872-2228 (U.S.A.)

1-800-637-1648 (Canada)

+1-650-903-3866 (International)

Du lundi au vendredi, de 8:00AM à 4:30PM, heure locale (Pacific Standard Time, UTC-8)

**[www.etoncorp.com](http://www.etoncorp.com)**

## MISE EN GARDE

- Ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Ne pas immerger ou exposer à de l'eau pendant une période prolongée.
- Protéger de l'humidité importante et de la pluie.
- Utiliser cet appareil dans la plage de température spécifiée (0°C à 40°C).
- Débrancher immédiatement si un liquide a été renversé ou si un objet est tombé sur l'appareil.
- Nettoyer uniquement avec un chiffon sec Ne pas utiliser de détergents ou de solvants chimiques car cela pourrait endommager l'esthétique de l'appareil.
- Débranchez et déconnecter les antennes externes lors d'orages
- Ne pas ôter son couvercle [ou le panel arrière].
- Confier son entretien à un technicien qualifié.

## ENVIRONNEMENT



### Comment en disposer

Conformément à la directive européenne 2002/96/CE, tous les produits électriques et électroniques doivent être collectés séparément par un organisme local.

Veillez agir selon les règles locales et ne disposez pas de ce type d'appareil dans vos ordures ménagères.

Veillez aussi disposer correctement de toutes les piles, en suivant les consignes et les règles de votre gouvernement, de votre état ou municipalité. En cas de doute, n'hésitez pas à contacter les autorités locales compétentes afin de pouvoir en disposer convenablement et ainsi aider à la protection de l'environnement.

## ACTIVATION DE LA GARANTIE

Afin de pouvoir assurer une couverture de garantie complète ou mettre à jour un produit, l'enregistrement de votre produit doit être complété au plus vite après son achat ou sa réception.

Veillez vous rendre sur

**<http://www.etoncorp.com/productregistration>**

pour enregistrer votre appareil.

## GARANTIE LIMITÉE

Veillez conserver votre preuve d'achat ou votre facture. Toutes les informations sur cette garantie limitée se trouve sur le site [www.etoncorp.com](http://www.etoncorp.com) dans la section 'Support'.



## SERVICE POUR VOTRE APPAREIL

Afin d'obtenir un service sur votre appareil, nous vous recommandons de contacter un représentant technique Etón, en premier lieu, au 800-872-2228 (USA), 800-637-1648 (Canada) ou +1 (650) 903-3866 afin de déterminer le problème et pouvoir le dépanner à distance. Dans le cas de nécessité de réparations supplémentaires, le personnel technique vous indiquera la marche à suivre, sachant que la radio sera ou non encore sous la garantie, et si le service sera donc pris en charge.

## SOUS GARANTIE

Si votre produit est toujours sous garantie et que le personnel technique d'Etón détermine que des réparations sont nécessaires et couvertes par la garantie, une autorisation de renvoi vous sera accordée ainsi que les instructions pour renvoyer votre appareil à un centre officiel de réparation. Ne pas expédier votre radio sans avoir obtenu un numéro d'autorisation de renvoi.

## SANS GARANTIE

Si votre produit n'est plus sous garantie et que des réparations sont nécessaires, notre personnel technique vous indiquera le centre de réparation le plus proche qui pourra gérer au mieux les réparations nécessaires.

Pour recevoir un service extérieur à l'Amérique du Nord, veuillez vous référer aux informations du distributeur local au moment de l'achat, sur le reçu ou la facture et déterminer si votre radio est toujours sous garantie ou non.

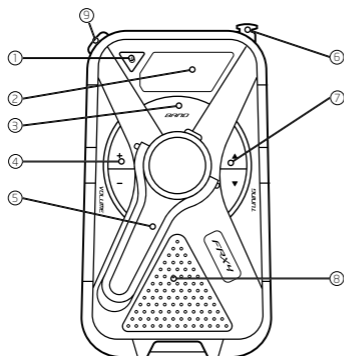
## CONOZCA LA FRX4

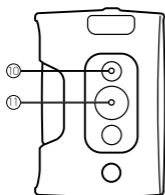
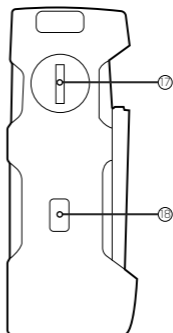
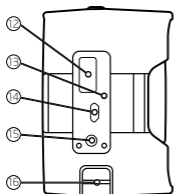
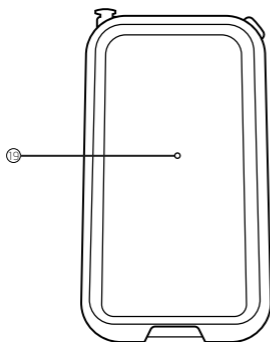
Gracias por adquirir la Etón **FRX4**. Queremos que disfrute del uso de este producto en su totalidad. Para aprovechar todas sus magníficas y exclusivas funciones, le recomendamos que lea cuidadosamente el manual del usuario.

### Funciones:

- ① Botón de encendido
- ② Pantalla
- ③ Botón de BANDA
- ④ Botón de VOL ▲ / VOL ▼
- ⑤ Dínamo
- ⑥ Antena telescópica
- ⑦ Botón de TUNING ▲ / TUNING ▼
- ⑧ Altavoz
- ⑨ Botón de LUZ
- ⑩ Luz Roja de Emergencia
- ⑪ Linterna LED
- ⑫ SALIDA DE USB – Carga para teléfono
- ⑬ Botón de REINICIAR (debajo de la tapa de la ranura de USB)
- ⑭ Puerto para carga de micro USB
- ⑮ Toma de audífonos
- ⑯ Agujero para correa
- ⑰ Compartimento para batería AAA
- ⑱ Botón para carga de teléfono CELULAR
- ⑲ Panel solar

### Frente



**Parte superior****Lateral derecho****Parte inferior****Parte trasera**

## **FUNCIONES PRINCIPALES**

### **ENCENDIDO**

Presione el botón de Encendido para prender el dispositivo e ingresar al [modo Radio], presione nuevamente para apagarlo.

### **Selección de la BANDA de radio**

En el [modo Radio], presione el botón de BANDA para elegir una banda de onda, FM o AM. Deslícese hacia arriba o hacia abajo con los botones para sintonizar la estación de radio deseada. Para seleccionar una banda de estación de su área, deslícese hacia arriba o hacia abajo con los botones hasta que escuche la información climática de su área.

### **VOL ▲ / VOL ▼**

Presione VOL ▲ / ▼ para aumentar o disminuir el nivel del volumen, presione y mantenga para acelerar el ajuste.

### **TUNING ▲ / TUNING ▼**

En [modo Radio] presione TUNING ▲ / ▼ para ajustar la frecuencia, presione y mantenga para autosintonizar la siguiente estación disponible.

### **Funcionamiento de la LUZ**

Presione el botón de LUZ una vez para prender la linterna, presiónelo nuevamente para apagarla. Cuando la linterna esté prendida, mantenga presionado el botón de LUZ para aumentar o disminuir el brillo de la linterna. Presione el botón de LUZ dos veces rápidamente para prender las luces rojas de emergencia, presiónelo dos veces nuevamente para apagarlas.

## **Carga del teléfono CELULAR**

Enchufe el cable USB del teléfono al puerto USB de salida en la FRX4 y enchufe el otro extremo en su teléfono. Presione el botón de carga de teléfono CELULAR para comenzar la carga, aparecerá un símbolo de USB en la pantalla. Presiónelo nuevamente para parar la carga y el símbolo desaparecerá.

**Aviso:** El rendimiento de la radio puede degradarse durante el uso de la función de carga mediante USB. Es posible que el sonido de estaciones de radio débiles ya no se reproduzca claramente.

## **OPCIONES DE ALIMENTACIÓN DE LA FRX4**

### **Batería De litio de 1000 MaH**

Cargue la batería de litio mediante el cable de micro USB incluido. Tanto el panel solar como el dínamo cargarán automáticamente la batería de litio.

### **Carga solar**

Cuando se lo coloca al sol, la batería de litio comenzará a cargarse automáticamente. El indicador de luz de la batería mostrará que el dispositivo se está cargando. La batería se carga por completo en 5 o 6 horas.

### **Carga a dínamo**

Gire el dínamo 4 minutos para poder hablar por 1 minuto en la mayoría de los Smartphones o 10 a 15 minutos para escuchar la radio.

## **Baterías AAA**

Lleva 3 baterías AAA. Utilice una moneda para abrir el compartimento de la batería. Insértela como se muestra en el soporte y vuelva a sellar el compartimento.

**Tenga en cuenta:** la FRX4 funcionará con batería de litio hasta que se descargue y luego pasará automáticamente a las baterías AAA, si están cargadas.

## **CONFIGURACIÓN DE LA BANDA METEOROLÓGICA DE ALERTA**

Sintonice la banda de onda de su localidad y presione y mantenga el botón BANDA. Aparecerá en la pantalla la inscripción "Alert" ("Alerta") y el audio se apagará. La radio seguirá monitoreando la estación de banda y activará el audio si se emite alguna alerta. Presione el botón de banda nuevamente para apagar la alerta.

**Tenga en cuenta:** NOAA realiza una prueba de alerta cada miércoles entre las 10 a.m. y el mediodía, sea cual fuera su ubicación. Para más información diríjase a:

**<http://www.nws.noaa.gov/nwr/nwrtest.htm>**

## **CONFIGURACIÓN DEL RELOJ**

1. Con el dispositivo apagado, presione y mantenga el botón BANDA hasta que el reloj comience a destellar.
2. Ajuste las horas usando los botones VOL ▲ / ▼.
3. Ajuste los minutos usando los botones de TUNING ▲/▼.
4. Si no se presiona ningún botón al cabo de los 5 minutos, el dispositivo regresará al funcionamiento normal.

## CONFIGURACIÓN DE LA ALARMA

1. Con el dispositivo apagado, presione y mantenga el botón de BANDA hasta que el reloj comience a destellar.
2. Presione y suelte el botón de BANDA nuevamente, aparecerá un ícono de campana en la pantalla.
3. Ajuste la hora usando los botones de VOL ▲ / ▼.
4. Ajuste los minutos usando los botones de TUNING ▲/▼.
5. Si no se presiona ningún botón al cabo de 5 minutos, el dispositivo regresará al funcionamiento normal.

## ACTIVACIÓN DE LA ALARMA

1. Con el dispositivo apagado, presione y suelte el botón de BANDA, aparecerá un ícono de campana en la pantalla.

### Cómo silenciar la alarma

2. Presione cualquier botón de la radio.

## DIAGNÓSTICOS

Si el dispositivo no responde, presione el botón de REINICIAR con la ayuda de un clip. Si aún experimenta dificultades, contáctenos.

## **¿NECESITA AYUDA? CONTÁCTENOS.**

Etón Corporation

1015 Corporation Way, Palo Alto, CA 94303, Estados Unidos

1-800-872-2228 (Estados Unidos)

1-800-637-1648 (Canadá)

650-903-3866 (En todo el mundo)

M-F, 8:00 A.M. - 4:30 P.M., hora estándar del pacífico

**[www.etoncorp.com](http://www.etoncorp.com)**

### **ADVERTENCIA**

- No exponga este dispositivo a la lluvia o humedad.
- No lo sumerja o exponga al agua por periodos prolongados.
- Protéjalo de los altos niveles de humedad y lluvia.
- Debe funcionar solo dentro del rango de temperaturas especificado (0 °C a 40 °C).
- Desenchúfelo inmediatamente si se ha derramado líquido o algún objeto ha caído sobre el aparato.
- Límpielo solo con un paño seco. No use detergente o solventes químicos, ya que esto podría dañar el acabado.
- Desenchufe y desconecte las antenas externas durante tormentas eléctricas.
- No le quite la tapa o cobertor trasero.
- Debe ser reparado solo por personal de servicio calificado.



## MEDIO AMBIENTE



### Eliminación

Según la Directiva Europea 2002/96/CE, todos los productos eléctricos y electrónicos se deben recolectar por separado mediante un sistema local de recolección.

Actúe de acuerdo con sus reglas locales y no elimine los productos viejos junto con el desecho habitual del hogar.

Elimine todos los tipos de baterías según las reglas y/o normas de su gobierno, estado o localidad. Si no está seguro, llame a la autoridad local adecuada para averiguar cómo eliminar los desechos de manera responsable y así ayudar a proteger el medio ambiente.

## REGISTRO DE GARANTÍA

Para asegurar la cobertura completa de la garantía o actualizaciones de productos, debe completar la registración de su producto lo antes posible luego de la compra o de obtener la factura.

Diríjase a

**<http://www.etoncorp.com/productregistration>**

para registrar el producto.

## **SERVICIO DE REPARACIÓN DEL PRODUCTO**

Para recibir el servicio de reparación de su producto, recomendamos que primeramente se contacte con un representante de atención de Etón al 800-872-2228 Estados Unidos, 800-637-1648 Canadá o (650) 903-3866 para determinar el problema y obtener un diagnóstico. Si se precisa de otro servicio, el personal técnico brindará instrucciones sobre cómo proseguir basadas en si el detector está bajo garantía o precisa de un servicio no cubierto por la garantía.

### **GARANTÍA**

Si el producto continúa bajo la cobertura de la garantía y el representante de atención de Etón determina que se precisa el servicio de garantía, se emitirá una autorización de devolución e instrucciones para el envío a un taller de reparación autorizado por la garantía. No envíe la radio sin obtener un número de devolución autorizado.

### **SIN GARANTÍA**

Si el producto no está cubierto por la garantía y debe ser reparado, nuestro personal técnico lo derivará al taller de reparación más cercano apto para realizar la reparación.

Para acceder al servicio de reparación fuera de Norteamérica, tome como referencia la información del distribuidor incluida al momento de la compra o cuando haya obtenido la factura.





## **Etón Corporation**

Corporate Headquarters  
1015 Corporation Way  
Palo Alto, California 94303 USA  
tel +1 650-903-3866  
tel +1 800-872-2228  
fax +1 650-903-3867

## **Etón Canada**

5580 Explorer Drive, Suite 503  
Mississauga, Ontario L4W 4Y1 Canada  
tel +1 416-214-6885  
tel +1 800-637-1648  
fax +1 416-214-6886

**[www.etoncorp.com](http://www.etoncorp.com)**